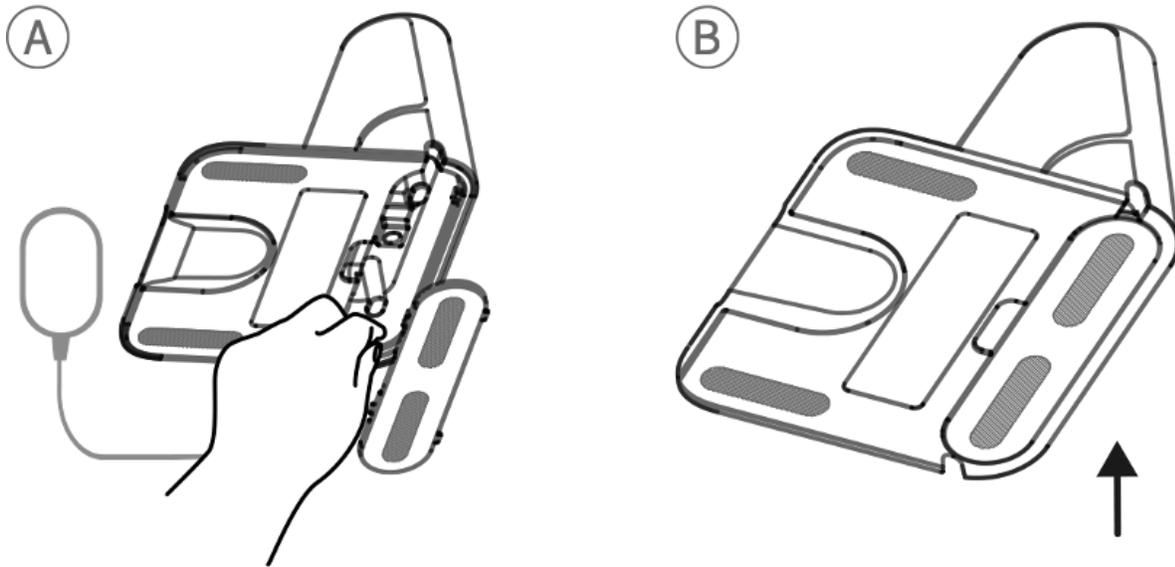


Инструкции по установке

①

Подключение зарядной станции (ROB-00)

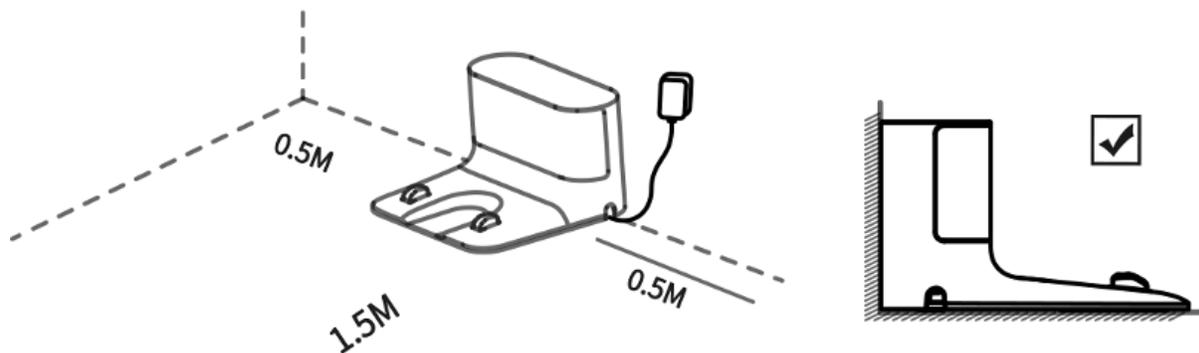
Подключите зарядную станцию к адаптеру питания. Не допускайте наматывания провода адаптера на робот пылесос во время уборки.



②

Установка зарядной станции (ROB-00)

Установите зарядную станцию на ровной, твёрдой поверхности, вплотную к стене. Убедитесь, что с обеих сторон от зарядной станции есть более 0,5 м свободного места и более 1,5 м спереди.



Примечания:

*

Установите зарядную станцию или станцию самоочистки в таком месте, чтобы пылесос мог легко проложить маршрут до них. Рекомендуется размещать зарядную станцию или станцию самоочистки у стены на ровном, твёрдом полу, а не на ковре.

*

Всегда держите зарядную станцию или станцию самоочистки включенной, иначе пылесос не сможет автоматически проложить обратный маршрут

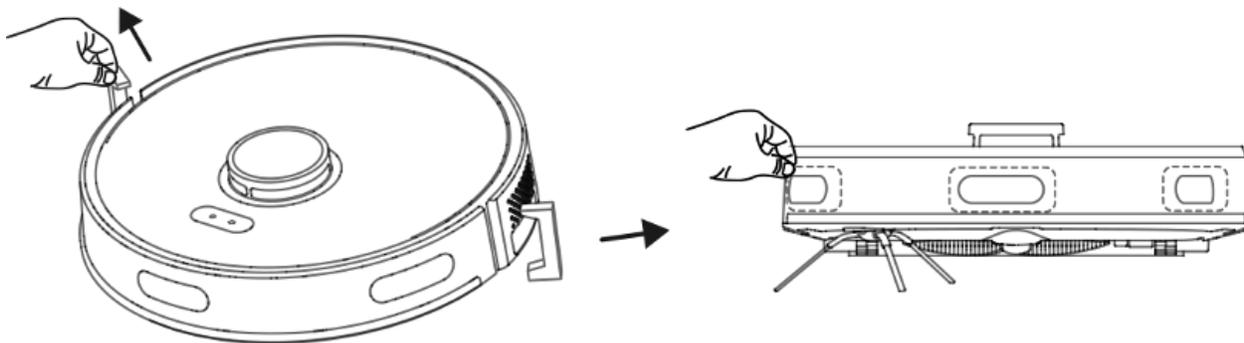
*

Для обеспечения нормальной зарядки, пожалуйста, не перемещайте зарядную станцию или станцию самоочистки после начала уборки. После изменения местоположения пылесос не сможет проложить обратный маршрут. (подробности см. в данном Руководстве>Инструкции по эксплуатации>Управление картой).

③

Снимите защитные вставки в бампере и защитную пленку

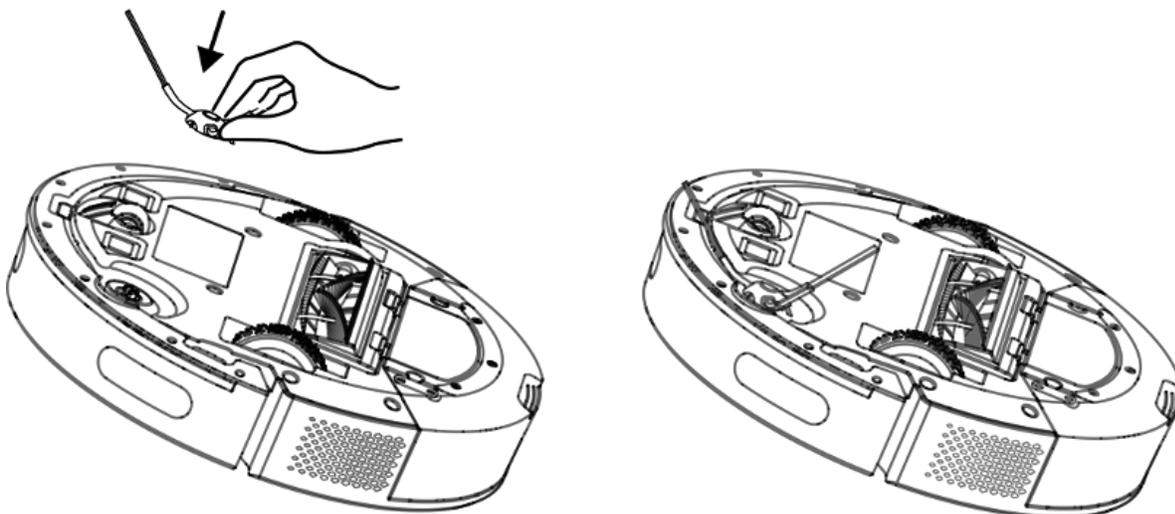
Перед использованием снимите защитные вставки с обеих сторон переднего бампера. Затем снимите защитную пленку с переднего бампера.



④

Установите боковую щетку

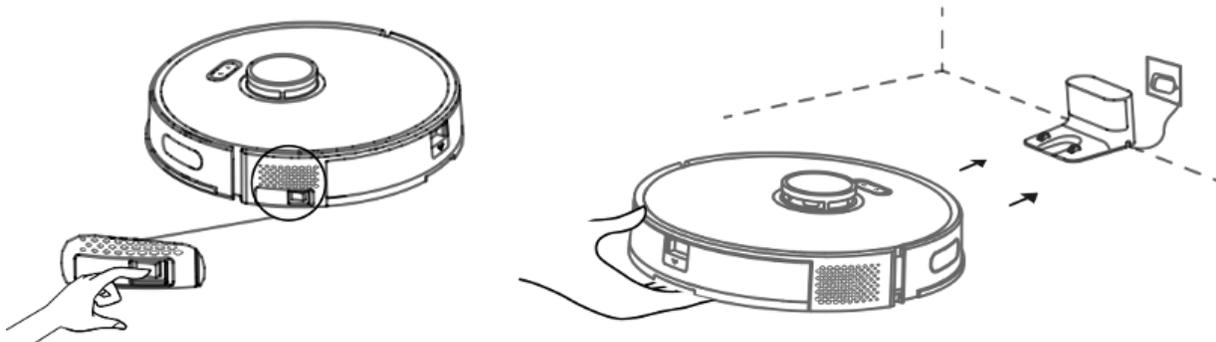
Установка боковой щетки: совместите отверстия и нажмите, чтобы закрепить боковую щетку на устройстве



⑤

Ввод в эксплуатацию и зарядка (ROB-00)

Для первого использования переведите переключатель в положение I, чтобы включить устройство. Для обеспечения нормальной работы устройство должно быть полностью заряжено (около 4 часов).



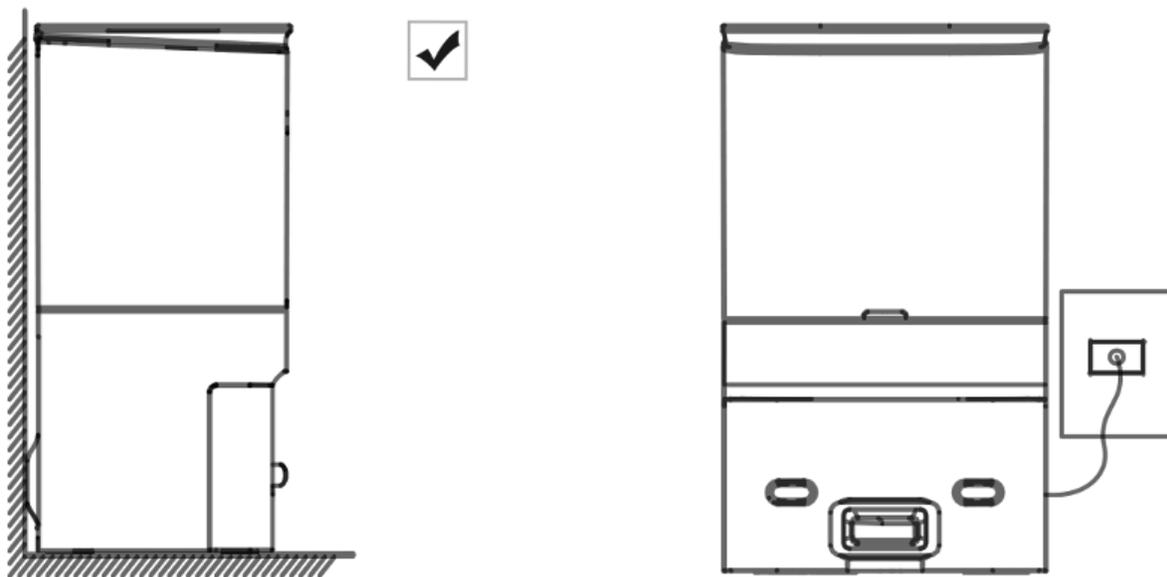
*

Поместите аппарат на зарядную док-станцию и совместите его с зарядными контактами. Когда белый индикатор на зарядной док-станции погаснет, начнется зарядка.

①

Установка Станции самоочистки(ROB-01)

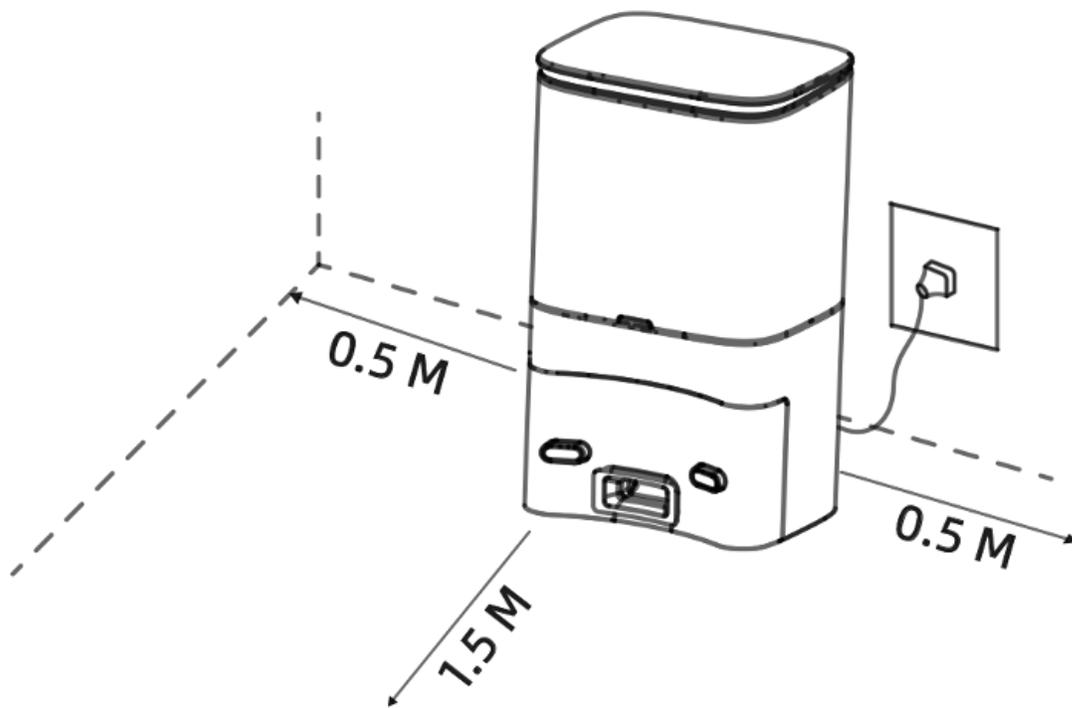
Установите станцию самоочистки на ровной, твёрдой поверхности, вплотную к стене. Вставьте вилку шнура питания в настенную розетку, мощность которой соответствует установленным требованиям и включите питание.



②

Подключение станции самоочистки (ROB-01)

Установите станцию таким образом, чтобы с обеих сторон от зарядной станции есть более 0,5 м свободного места и более 1,5 м спереди.



*

Установите зарядную станцию или станцию самоочистки в таком месте, чтобы пылесос мог легко проложить маршрут до них. Рекомендуется размещать зарядную станцию или станцию самоочистки у стены на ровном, твёрдом полу, а не на ковре

*

Всегда держите зарядную станцию или станцию самоочистки включенной, иначе пылесос не сможет автоматически проложить обратный маршрут.

*

Для обеспечения нормальной зарядки, пожалуйста, не перемещайте зарядную станцию или станцию самоочистки после начала уборки. После изменения местоположения пылесос не сможет проложить обратный маршрут. (подробности см. в данном Руководстве>Инструкции по эксплуатации>Управление картой).

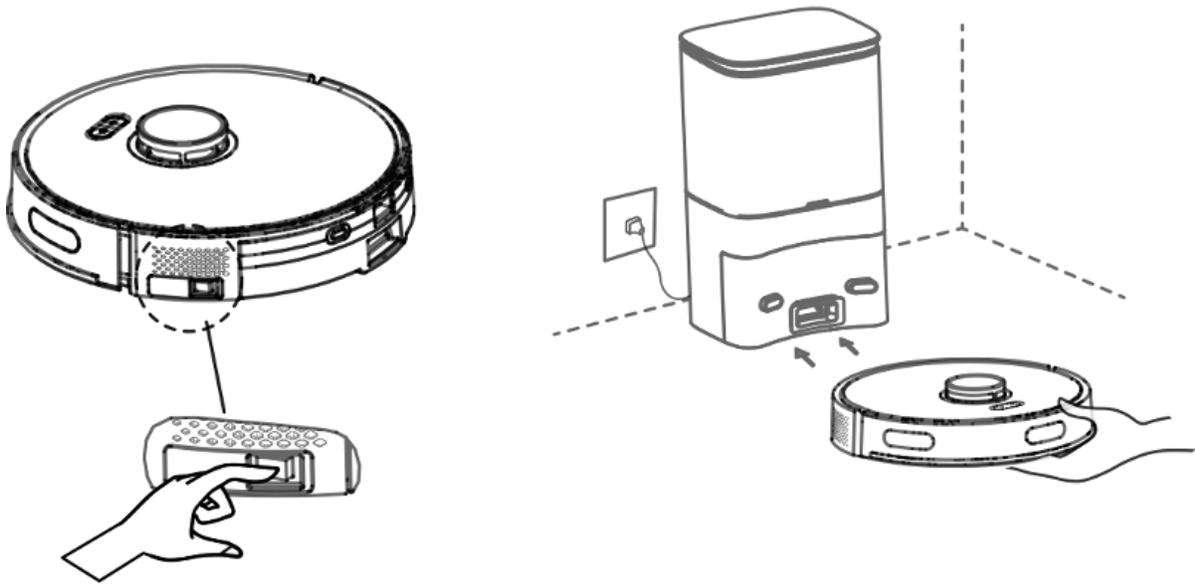
⑤

Включение и зарядка (ROB-01)



Нажмите и удерживайте кнопку "⏻" в течение 3 секунд, чтобы включить в первый раз включить устройство. Для обеспечения нормальной работы устройства необходимо полностью зарядить его (приблизительно 4 часа).

Для обеспечения нормальной работы устройство должно быть полностью заряжено (около 4 часов).



*

Вручную установите пылесос на станцию самоочистки и совместите его с зарядным портом. Когда белый индикатор зарядной док-станции мигнет 3 раза, а затем погаснет, начнется зарядка.

*

Совет: После подключения пылесоса к станции самоочистки, она начнет забирать пыль. Загрузка и установка приложения

①

Установка мобильного приложения

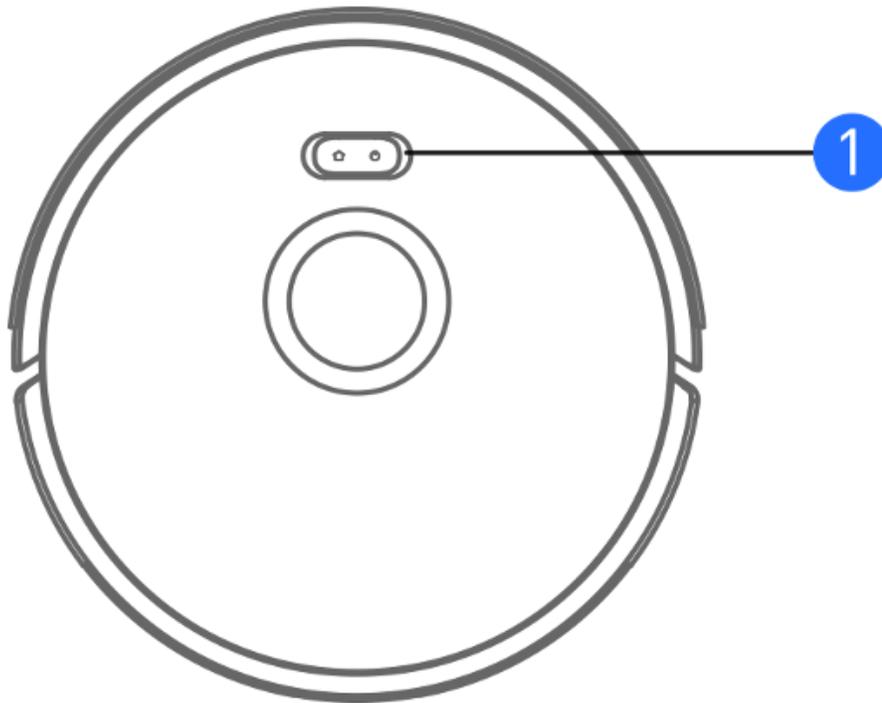
Пожалуйста, найдите приложение "Robot Sweeper" в Google play или App Store.

②

Сброс настроек сети



Нажмите и удерживайте кнопку " " и кнопку " " одновременно, пока не прозвучит голосовая подсказка, затем индикаторы начнут медленно мигать белым, после чего устройство перейдет в состояние настройки.



1

Индикаторы:

Медленно мигают белым: ожидание подключения Быстро мигают белым: идет подключение к сети Wi-Fi Индикаторы горят белым цветом: Wi-Fi подключен

③

Добавить устройство

Откройте приложение, создайте или войдите в учетную запись и следуйте инструкциям внутри приложения.

*

Перед настройкой Wi-Fi убедитесь, что пылесос и сеть Wi-Fi соответствуют следующим требованиям:

A. Пылесос

*

Уровень заряда батареи пылесоса более 20% или пылесос установлен на док-станцию.

B. Сеть Wi-Fi:

*

Используйте правильный пароль Wi-Fi.

*

Не используйте VPN или прокси-сервер.

*

Роутер Wi-Fi поддерживает протоколы 802.11b/g/n и IPv4.

*

Частотный диапазон роутера - 2,4 ГГц, или используйте двухчастотный роутер, поддерживающий частотный диапазон 2,4 ГГц. Пылесос не поддерживает частотный диапазон 5 ГГц.

*

Если пылесос не может быть подключен к двухдиапазонной сети Wi-Fi 2,4/5 ГГц, пожалуйста, переключитесь на сеть 2,4 ГГц для настройки Wi-Fi. После завершения настройки можно переключить частотный диапазон.

*

При подключении к скрытой сети обязательно введите правильное имя сети SSID (с учетом регистра) и подключитесь к беспроводной сети 2,4 ГГц.

*

При использовании ретранслятора убедитесь, что имя сети (SSID) и пароль совпадают с именем и паролем основной сети.

*

Настройте брандмауэр и порт роутера Wi-Fi так, чтобы пылесос мог подключиться к серверу .

Требования к сетевой безопасности:

*

Используйте сети WPA или WPA2 (TKIP, PSK, AES/CCMP).

Сбой соединения Wi-Fi

Если вы не можете использовать свой смартфон для управления роботом-пылесосом, пожалуйста, попробуйте следующие решения. Если это все еще не устранило проблему- обратитесь в техподдержку.

Состояние Wi-Fi	Причина	Решение
Индикатор горит белым цветом	Робот-пылесос подключен к сети, но не имеет доступа к интернету	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, подключен ли маршрутизатор к сети.• Свяжитесь с вашим провайдером, чтобы проверить доступ к сети Интернет.
Индикатор быстро мигает белым цветом	Робот-пылесос не может подключиться к точке Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, были ли изменены имя сети и пароль.• Сбросьте подключение к Wi-Fi.
Индикатор медленно мигает белым цветом	Подключение Wi-Fi было сброшено или не было настроено ранее.	<ul style="list-style-type: none">• Установите Wi-Fi соединение с роботом пылесосом.• Сбросьте подключение к Wi-Fi

*

Если в процессе подключения сети выполняются другие операции, индикатор может меняться, а устройство сохранит текущую конфигурацию сети

*

Если соединение между мобильным телефоном и пылесосом не работает, можно снова сбросить Wi-Fi, войти в режим настройки и добавить Wi-Fi снова.

*

Руководствуйтесь указаниями мобильного приложения для настройки и работы устройства

Инструкция по эксплуатации

Вкл./Выкл.

При первом использовании переключите основной выключатель с О на I, и робот-пылесос автоматически включится.

Нажмите и удерживайте кнопку " " в течение 3 секунд, чтобы включить пылесос.

Нажмите и удерживайте кнопку " " в течение 3 секунд, чтобы выключить пылесос.

Если робот-пылесос не отвечает, переключите главный выключатель с I на О, чтобы принудительно выключить устройство.

*

Не выключайте главный переключатель непосредственно во время уборки, иначе текущие данные робота-пылесоса не удастся сохранить.

*

Если главный переключатель находится в положении О, робот-пылесос автоматически включится, если поставить его на док-станцию, и выключится, если снять его с док-станции.

*

Если прибор не используется в течение длительного времени, переведите главный переключатель в положение О.

Начать уборку

Нажмите кнопку " " чтобы запустить режим автоматической уборки. После запуска робот-пылесос покинет док-станцию, и в процессе уборки, создаст карту, определит маршрут уборки и разделит пространство на несколько зон. Маршрут уборки будет спланирован в зависимости от размеров и конфигурации комнаты

*

Зарядите робот-пылесос перед началом уборки

*

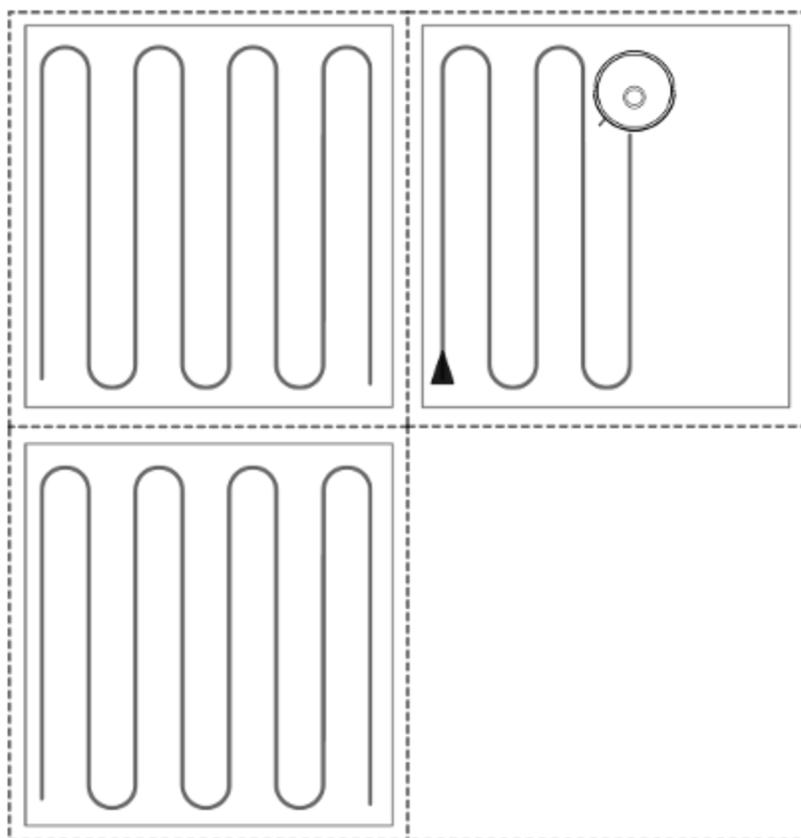
Перед началом работы пылесоса уберите провода с пола, чтобы они не спутались и не намотались на щетку.

*

В режиме автоматической уборки робот-пылесос дважды пройдет запланированный маршрут, если площадь уборки составляет менее 10-ти квадратных метров

*

Не выключайте и не перемещайте зарядную станцию после начала уборки. После изменения местоположения пылесос не сможет проложить обратный маршрут.



Пауза

Во время работы пылесоса нажатие любой клавиши на нем приостановит работу

Зарядка

*

После уборки машина автоматически возвращается на док-станцию для подзарядки.

а.

Если робот-пылесос остановился и не вернулся на док-станцию, нажмите

кнопку"  "для возврата на док-станцию.

б.

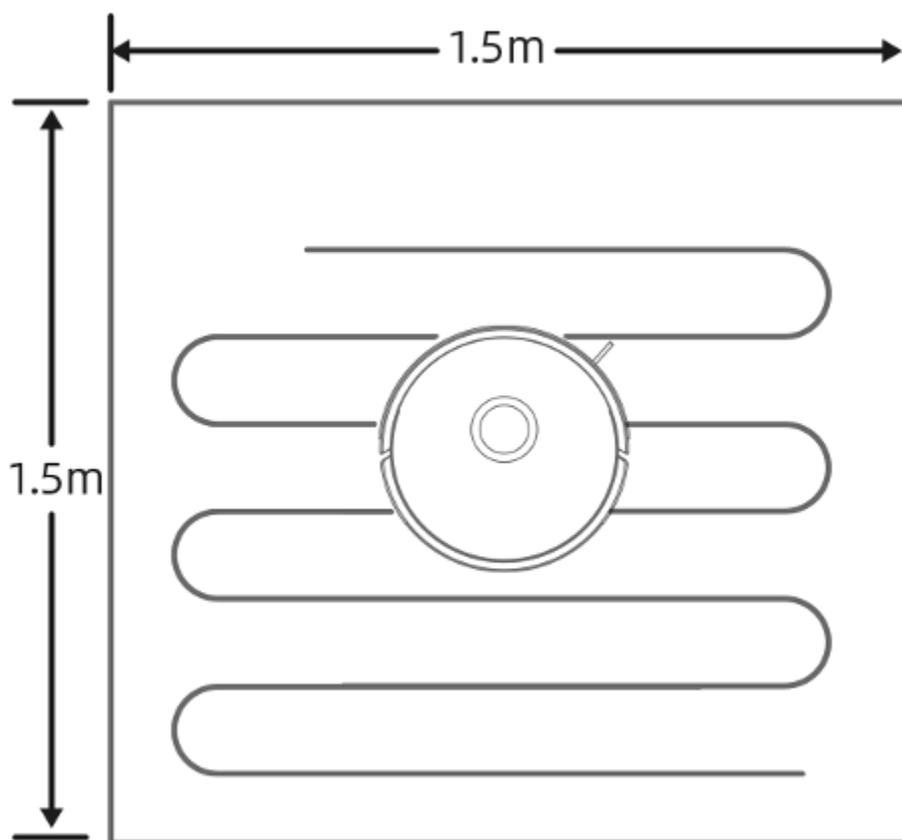
Если пылесос остановился и у него закончился заряд, пожалуйста, вручную верните его на док-станцию для зарядки.

Точечная уборка

Переместите робот-пылесос в зону уборки, дважды нажмите кнопку "  " чтобы запустить режим точечной уборки. Робот-пылесос уберет прямоугольную зону размером 1.5м×1.5м по центру от точки установки. После чего устройство автоматически вернется на зарядную станцию.

*

Режим точечной уборки не может быть запущен, если робот-пылесос находится на док-станции.



Выберите мощность всасывания (доступно только в мобильном приложении)

Мощность всасывания будет зависеть от выбранного режима в мобильном приложении:

*

Тихий режим

*

Стандартный режим

*

Интенсивный режим

*

Максимальная мощность

Ручной режим уборки (доступно только в мобильном приложении)

*

Данный режим дает возможность дистанционного управления устройством во время уборки.

Режим сна

*

Если робот-пылесос находится в неподвижном стоянии и док-станция не подключена к сети в течении 10 минут, устройство автоматически перейдет в спящий режим. Робот-пылесос выключится и проспит более 12 часов. После полной зарядки робот-пылесос автоматически перейдет в спящий режим, в течение 10 минут после полной зарядки если не будет работать.

Сброс системы

*



В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку "  " в течение 15 секунд для сброса на заводские настройки. После сброса системы робот-пылесос потеряет введенные данные, включая карту помещений.

Управление картами комнат

Картографирование в режиме реального времени

Картографирование в реальном времени поможет вам легко понять маршрут уборки и окружающую обстановку. После уборки будет создан маршрут уборки каждой комнаты. Карты обновляются в режиме реального времени во время каждой уборки для обеспечения нормальной навигации.

Для создания максимально точного маршрута каждой комнаты, выполните следующие действия:

a.

Откройте двери комнат, чтобы робот-пылесос создал карту каждой комнаты;

b.

Уберите все предметы с пола, которые могут создать препятствие на пути движения робота-пылесоса;

c.

После создания карт, пожалуйста, не выключайте и не перемещайте зарядную станцию.

Перепозиционирование и создание нового маршрута.

При изменении положения робота-пылесоса, зарядной станции или перестановки окружающих предметов, робот-пылесос может создать новый маршрут

Подробнее:

a.

При успешном перепозиционировании, робот-пылесос возобновит уборку по старому маршруту;

b.

При неудачном перепозиционировании, робот пылесос создаст новый маршрут и начнет уборку;

c.

При неудачном перепозиционировании с учетом запретных зон, машина прекратит уборку, чтобы избежать попадание устройства в данную зону.

*

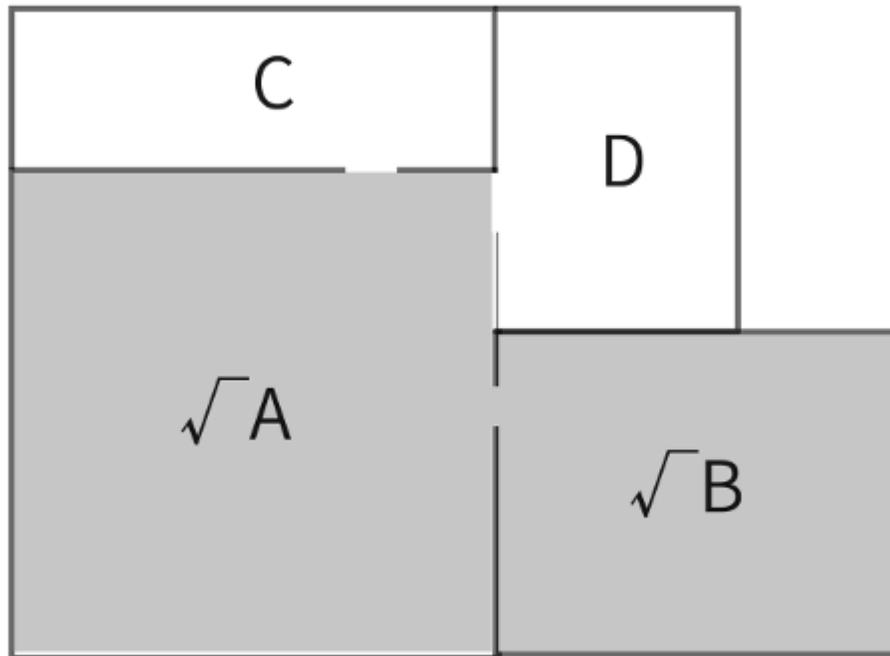
Следите за тем, чтобы устройство всегда начинало уборку с зарядной станции.

*

Старайтесь избегать частого перемещения предметов во время уборки. При ручном перемещении робота пылесоса верните его в исходное положение.

Режим "выборочная уборка" (доступно только в мобильном приложении)

Зайдите в мобильное приложение и выберите желаемые для уборки комнаты.



*

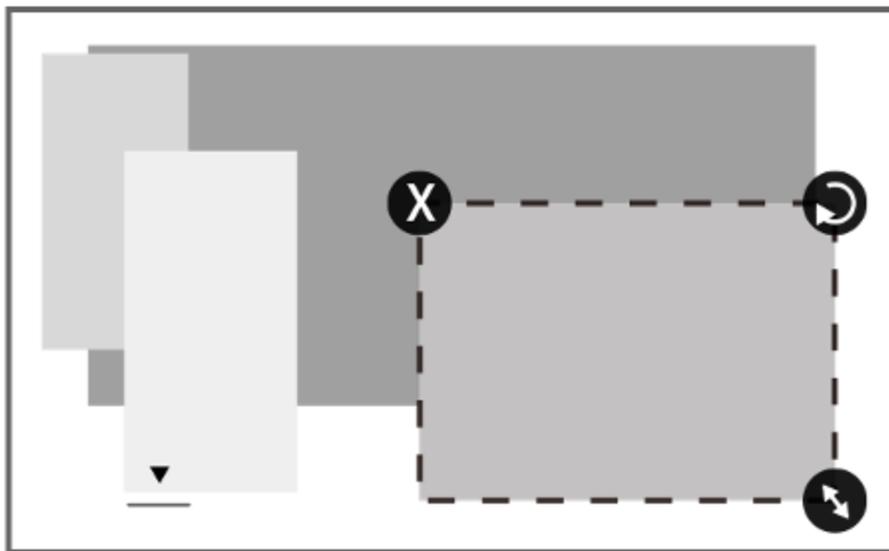
Во время уборки робот может проходить через другие комнаты. Уберите препятствия с пола вокруг выбранных помещений.

*

Запуск режима возможен только после создания карты.

Режим "Зона уборки"(доступно только в мобильном приложении)

После выбора режима в мобильном приложении, робот-пылесос уберет только выделенную зону и затем вернется на подзарядку



*

Запуск режима возможен только после назначения зоны уборки.

Использование моющего модуля (ROB-00)

A.

Установка швабры для влажной уборки

①

Выньте пылесборник и резервуар для воды.

②

Выньте пылесборник

③

Снимите резиновую пробку и наполните резервуар для воды водой.

④

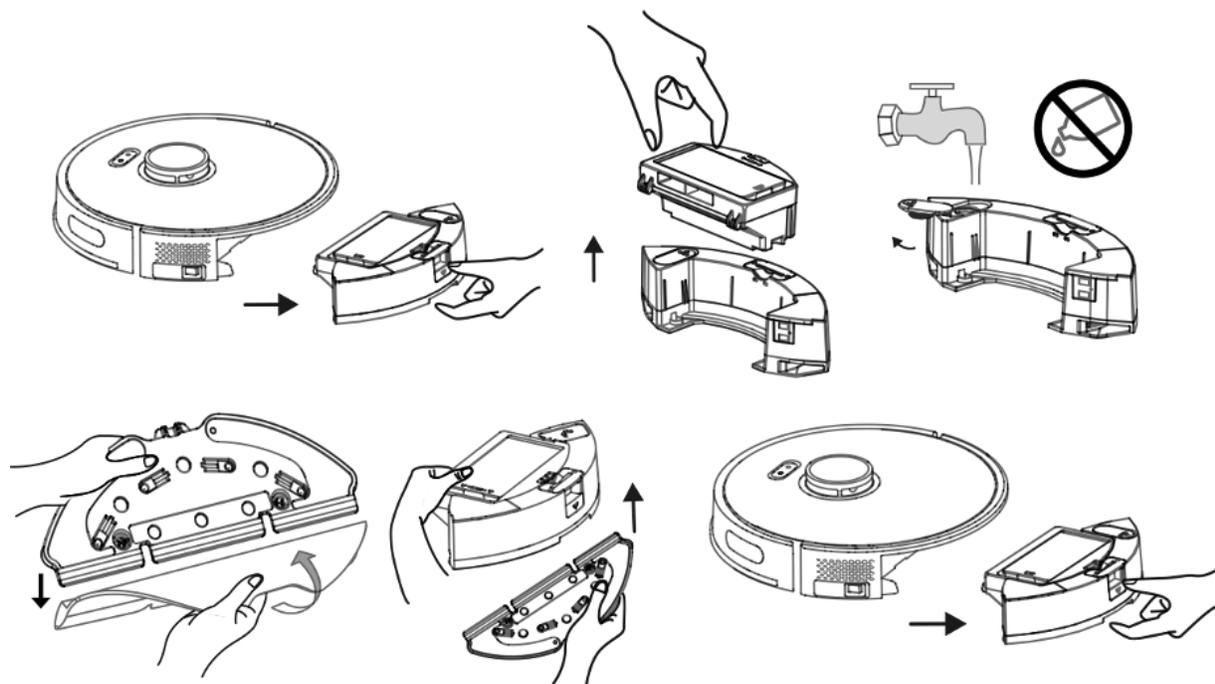
Вытрите пролитую на поверхность воду, а затем снова установите на место пылесборник и резервуар для воды.

⑤

Установите швабру на держатель швабры

⑥

Установите держатель для швабры на прибор



В.

Настройка режима "Влажная уборка".

Воспользуйтесь мобильным приложением, чтобы установить потребление воды для уборки.

*

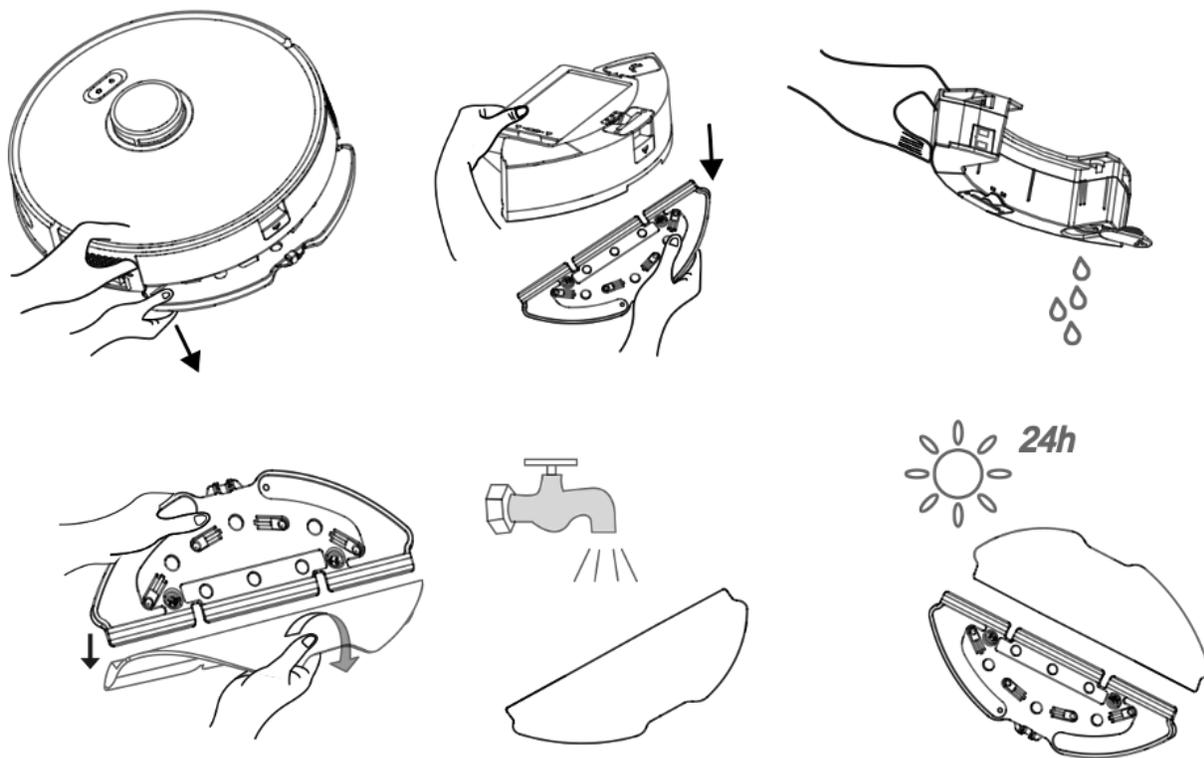
Создайте виртуальную стену в мобильном приложении, чтобы избежать влажной уборки ковра и/или ковровых покрытий.

С.

Примечание

*

Рекомендуется после каждого использования модуля вынимать держатель швабры с одной стороны, опорожнить резервуар для воды, промыть швабру водой и высушить на воздухе.



*

Не добавляйте моющее средство в резервуар с водой.

*

Пожалуйста, не используйте режим влажной уборки на коврах.

*

Не устанавливайте моющий модуль на время зарядки в спящем режиме.

*

Чтобы не повредить деревянный пол, пожалуйста, убедитесь, что вы сняли модуль швабры сразу после завершения мытья пола. Или установите док-станцию на водонепроницаемую подставку (опционально).

*

Когда уборка приостанавливается или завершается, робот-пылесос автоматически отключает подачу воды. Однако тряпка для мытья остается влажной, поэтому ее не следует оставлять на месте слишком долго, и своевременно снимать.

Использование модуля швабры (ROB-01)

А.

Установка модуля швабры для влажной уборки

①

Выньте пылесборник и резервуар для воды.

②

Очистите пылесборник.

③

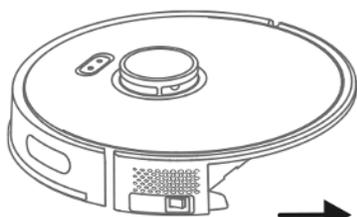
Снимите резиновую пробку и наполните резервуар для воды.

④

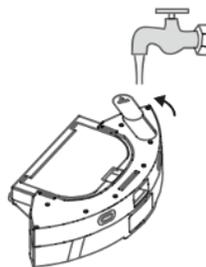
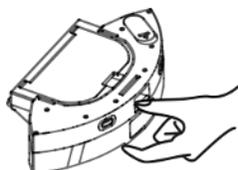
Установите швабру на специальный крепеж.

⑤

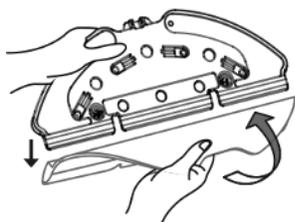
Вытрите пролитую на поверхность воду, а затем снова установите на место пылесборник и резервуар для воды.



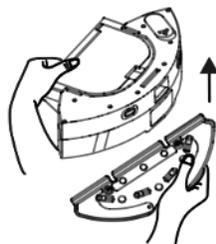
① Выньте резервуар для воды из пылесборника



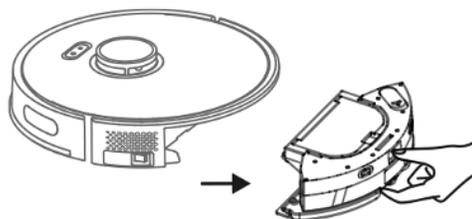
② Добавьте воду в резервуар для воды



③ Установите салфетку



④ Установите опору для модуля



⑤ Установите водяной бак пылесборника

В.

Настройка режима "Влажная уборка"

Воспользуйтесь мобильным приложением, чтобы установить потребление воды для уборки.

*

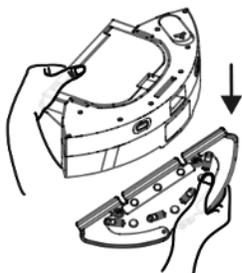
Создайте виртуальную стену в мобильном приложении, чтобы избежать влажной уборки ковра и ковровых покрытий.

С.

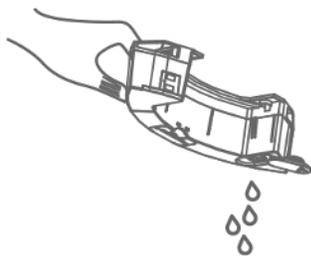
Примечание

*

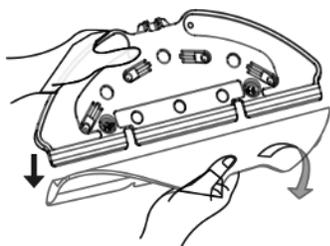
Рекомендуется после каждого использования модуля вынуть держатель швабры, опорожнить резервуар для воды, промыть швабру водой и высушить ее на воздухе.



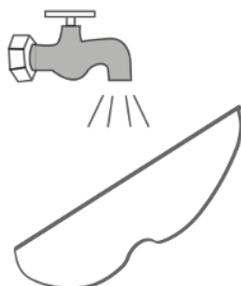
① Снимите крепеж для салфетки



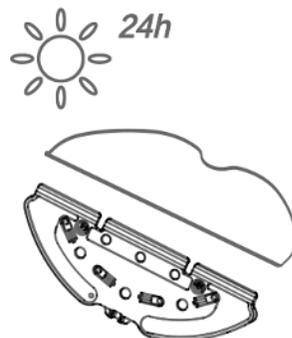
② Опорожните резервуар для воды



③ Извлеките



④ моющей салфетки



⑤ Прошустите моющий модуль и салфетку на солнце.

*

Не используйте режим влажной уборки на ковровом покрытии.

*

Когда устройство заряжается или простаивает, пожалуйста, снимайте моющий модуль.

*

Для достижения наилучших результатов рекомендуется трижды убрать пол роботом-пылесосом перед влажной уборкой.

*

Чтобы не повредить деревянный пол, пожалуйста, убедитесь, что моющий модуль извлечен сразу после завершения влажной уборки. Или установите зарядную док-станцию на водонепроницаемую подставку (опционально).

*

Когда уборка приостанавливается или завершается, робот-пылесос автоматически отключает воду. Однако швабра остается влажной, поэтому ее не следует оставлять на месте слишком долго, и своевременно снимать.

Руководство по обновлению Honor Choice R2/R2 Plus

Подготовка

Подготовка:

1. Установите приложение HONOR AI Space APP

Android:

<https://cos-bj-magichome-1311269001.cos.ap-beijing.myqcloud.com/appPackage/magichome-10029.apk>

IOS:

<https://appmarket-gw.hispace.hihonorcloud.com/smartlife/appdownload>

2. Пожалуйста, обновите приложение Robot Sweeper до последней версии: 1.0.5

3. Убедитесь, что устройство находится на зарядной станции и что уровень заряда составляет >20%.



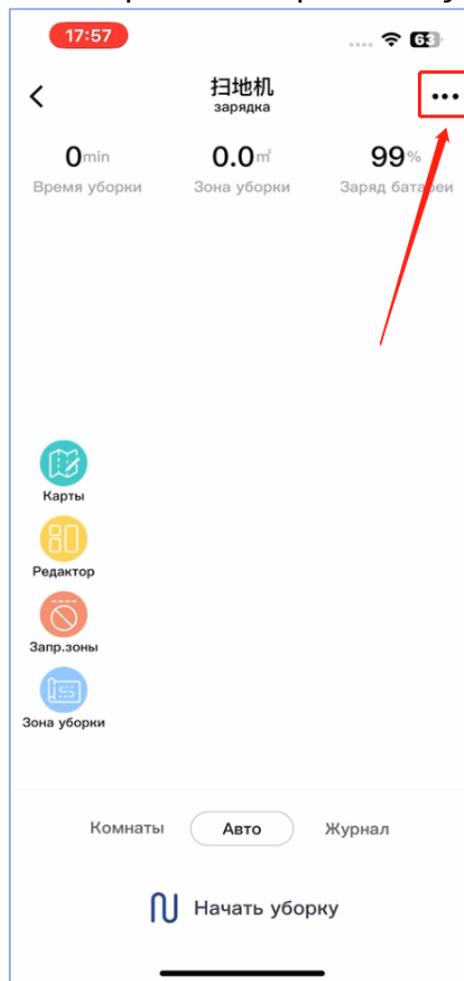
QR-код

Как подключиться к AI Space

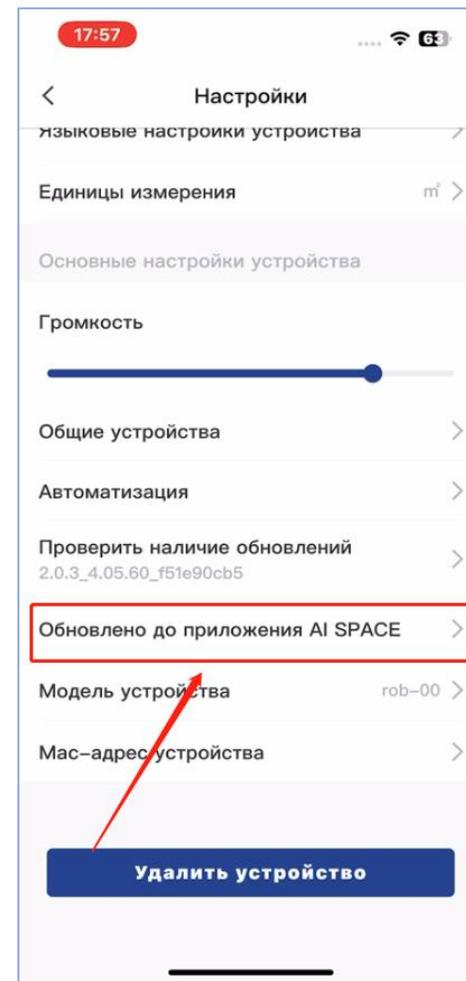
1. Откройте приложение Robot Sweeper и выберите ваше устройство из списка



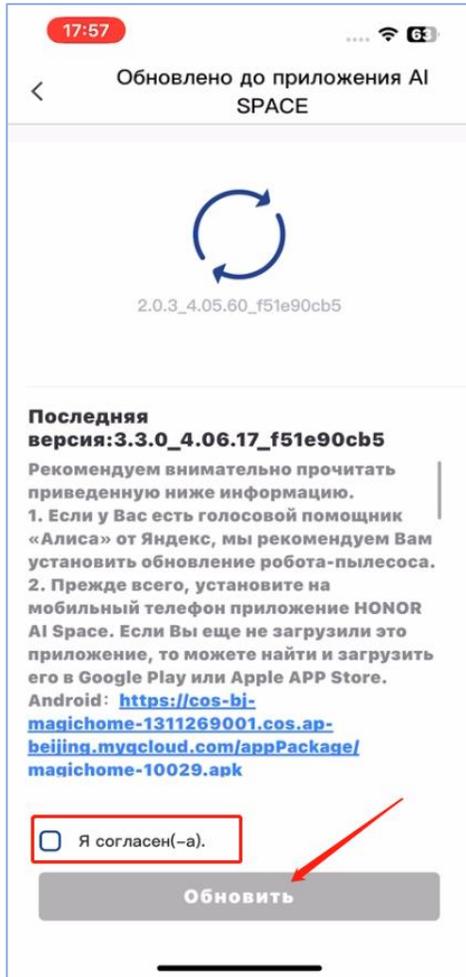
2. Откройте окно управления вашим устройством и нажмите три точки в верхнем правом углу



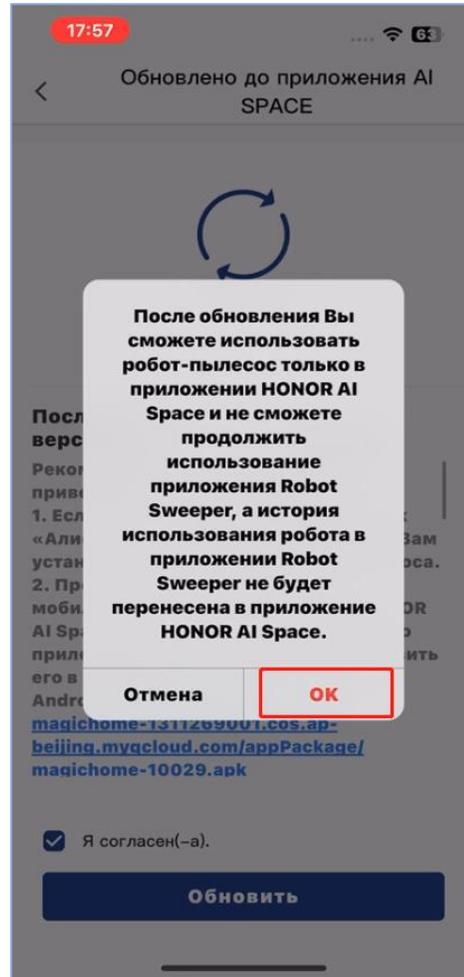
3. Найдите пункт обновления как показано на рисунке ниже



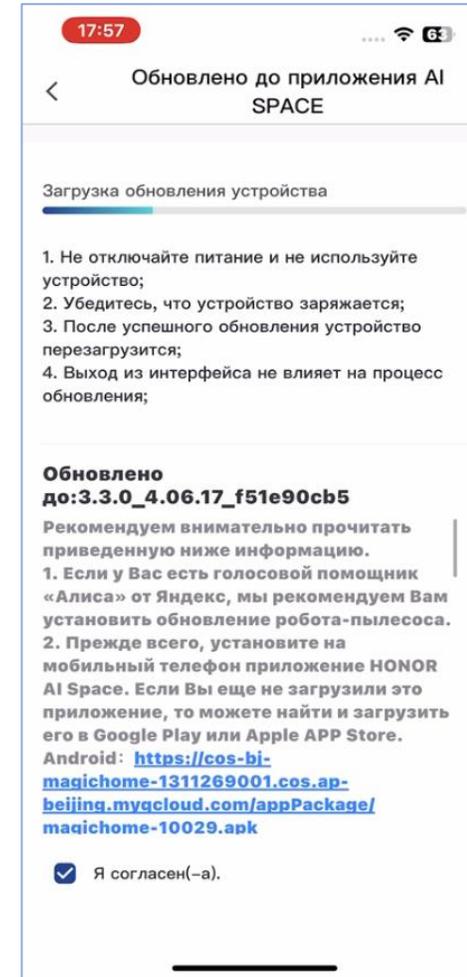
4. Ознакомьтесь и согласитесь с текстом уведомления



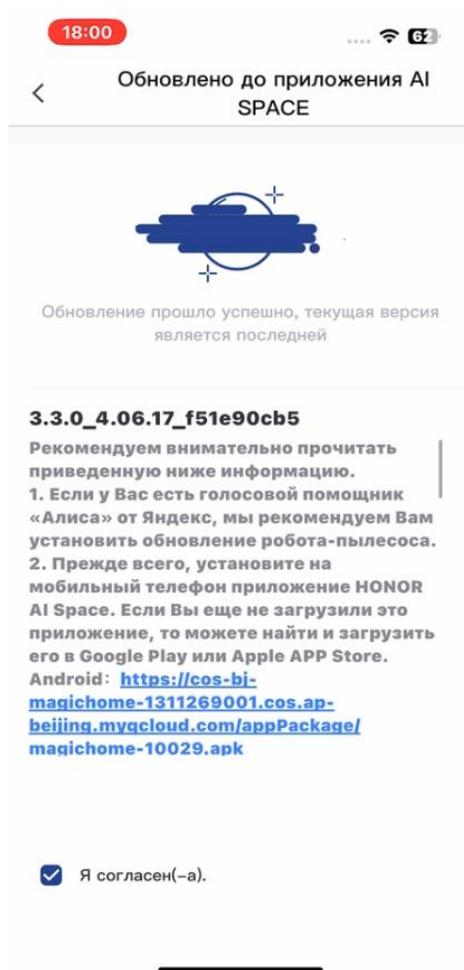
5. Подтвердите начало обновления



6. Процесс обновления займет около пяти минут, подождите окончания процесса



7. Обновление завершено



Внимание: После успешной установки обновления вам нужно будет подключить устройство к сети Wi-Fi в приложении HONOR AI Space.

Вы не сможете вернуться к использованию приложения "Robot Sweeper" и использовать его данные, а именно: сохраненные карты, настройки уборки, в том числе по расписанию, историю уборок и другие сохраненные данные.

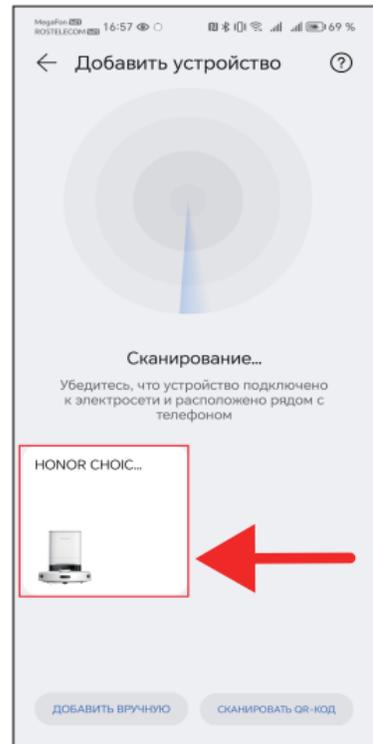
Подключение устройства в HONOR AI Space:

Андроид:

1. Откройте приложение и нажмите на кнопку "+" расположенную в верхнем правом углу экрана.



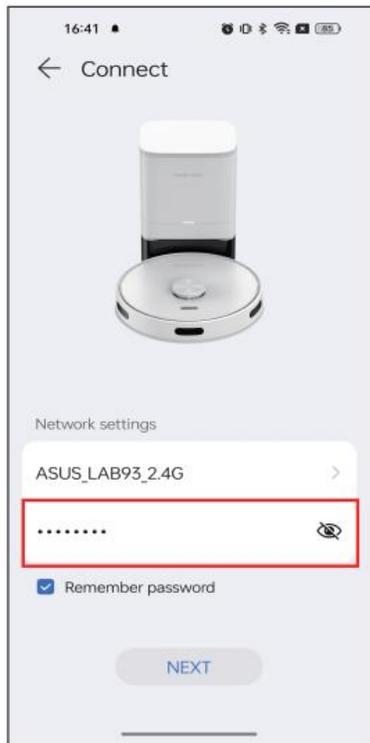
2. Приложение автоматически выполнит поиск новых устройств.



3. Нажмите на найденное устройство, а затем нажмите кнопку "ПРИНИМАЮ", чтобы подключиться к сети.



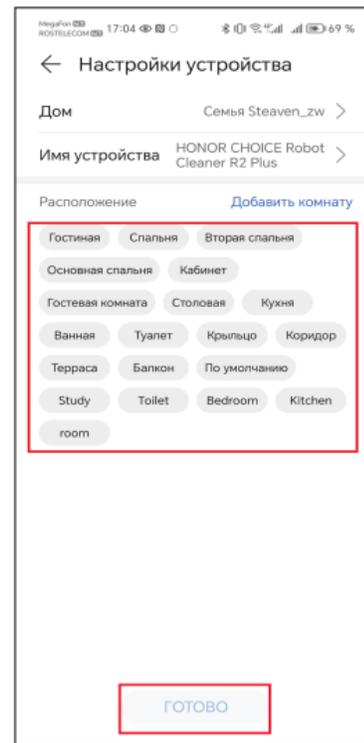
4. Выберите Wi-Fi сеть и введите пароль.



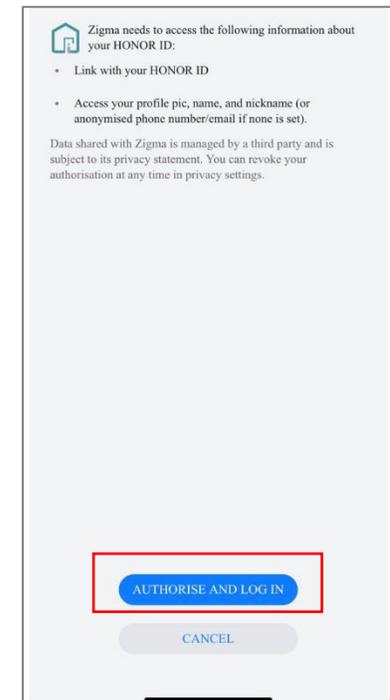
5. В сплывающем окне нажмите кнопку "ПОДКЛЮЧИТЬ"



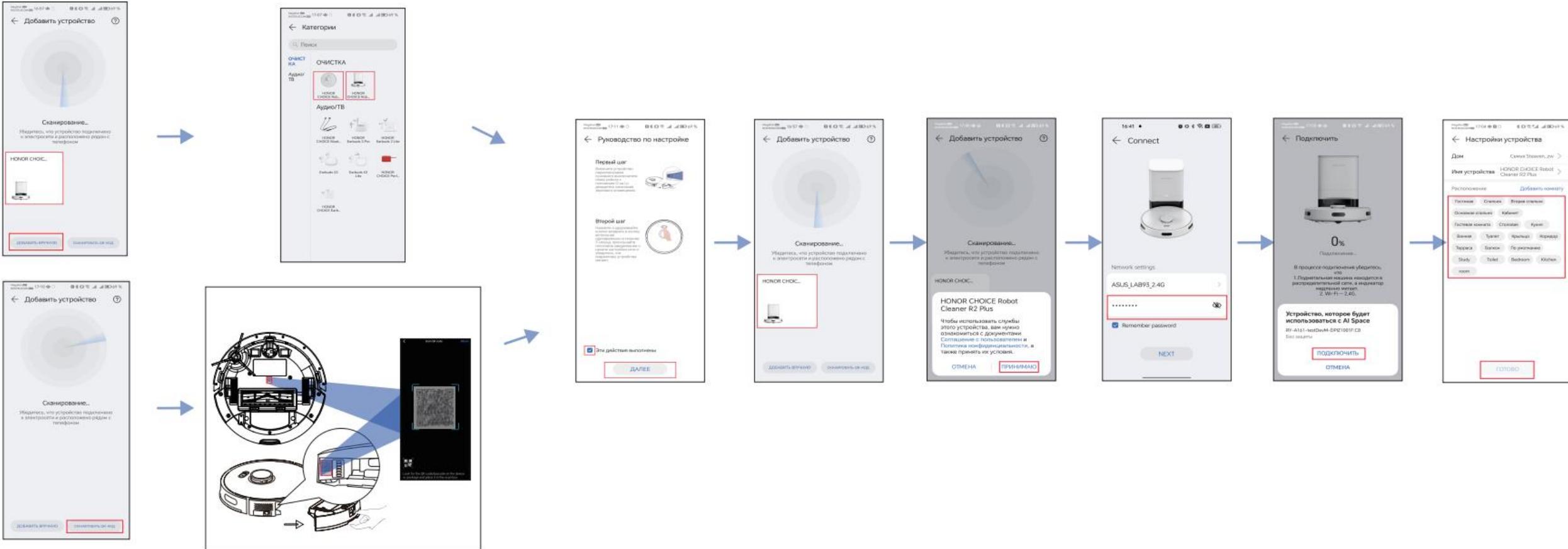
6. После успешного подключения вы можете переименовать устройство.



7. Подтвердите привязку к аккаунту HONOR ID. (делается только один раз, при первом сопряжении устройства после регистрации)



• Если не удалось подключить устройство автоматически, используйте описанный ниже метод:

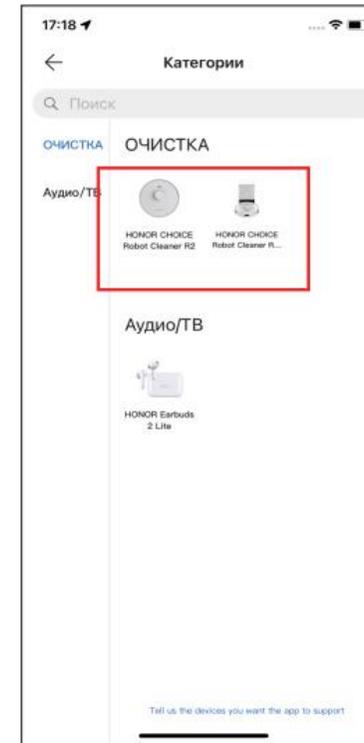
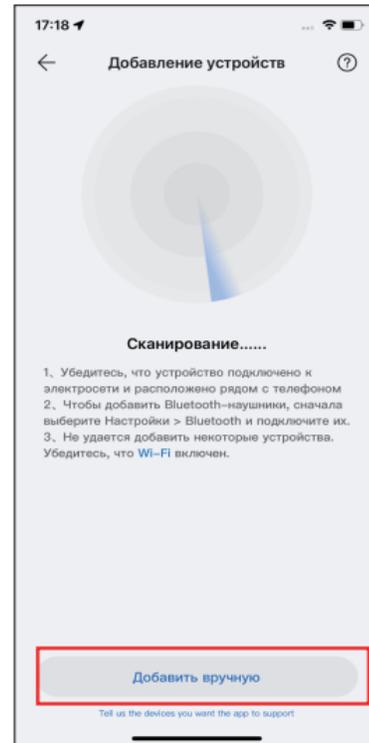
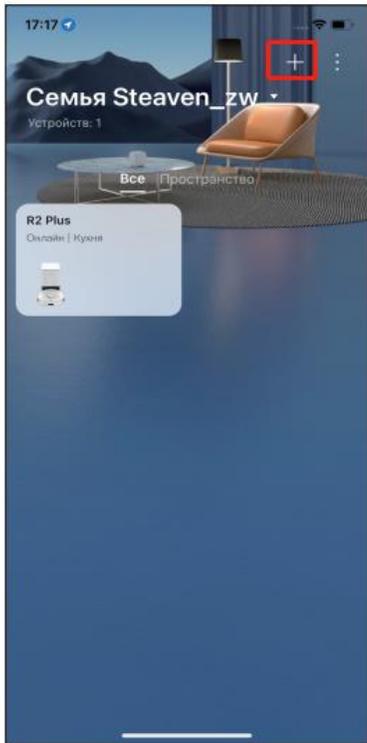


Подключение устройства в HONOR AI Space: IOS:

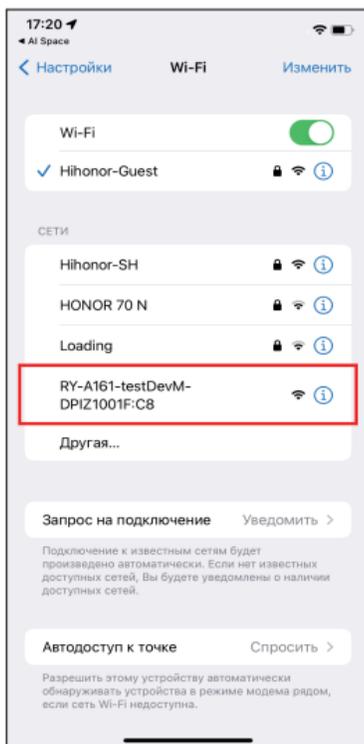
1. Откройте приложение и нажмите на кнопку "+" расположенную в верхнем правом углу экрана.

2. Нажмите "Добавить вручную".

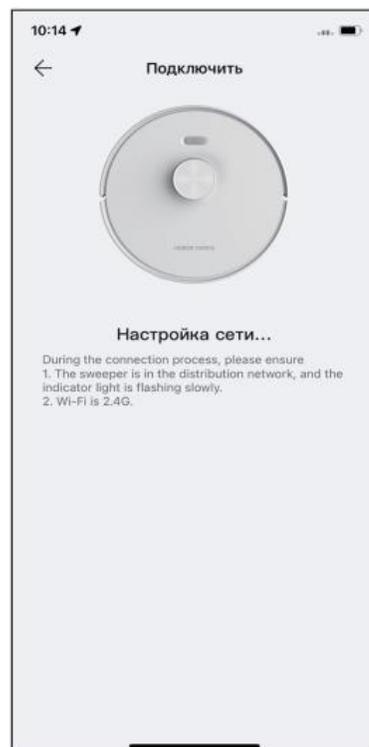
3. Выберите тип устройства и затем найдите ваш Робот-пылесос HONOR CHOICE R2/R2 PLUS.



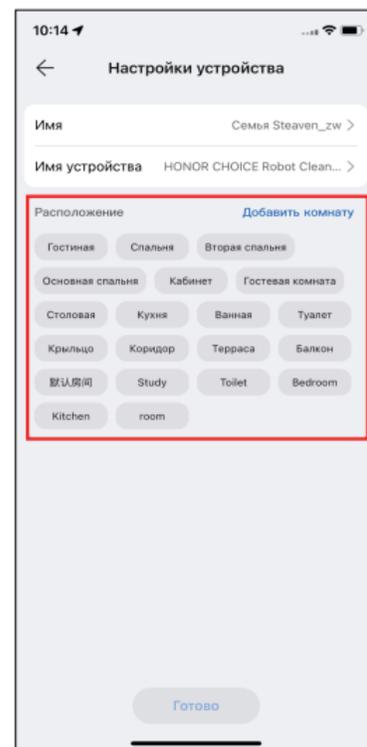
8. Выберите точку доступа с наименованием "RY" в начале.



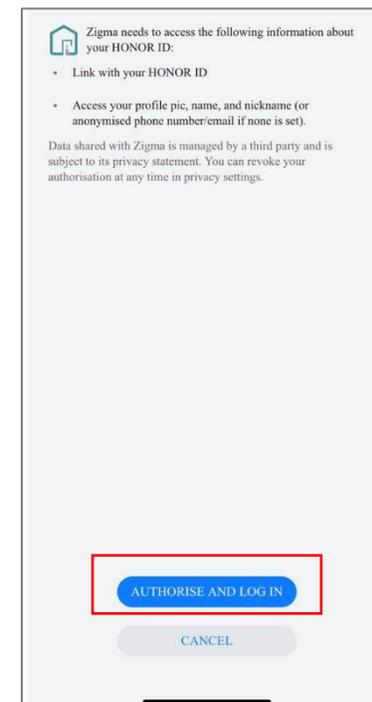
9. Вернитесь на шаг назад и дождитесь подключения устройства.



10. Устройство успешно подключено.



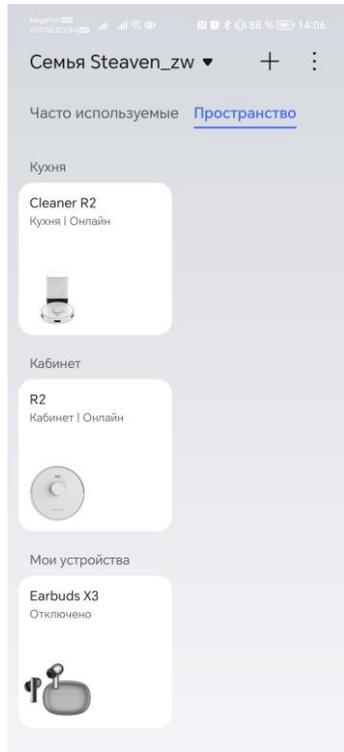
11. Подтвердите привязку к аккаунту HONOR ID. (делается только один раз, при первом сопряжении устройства после регистрации)



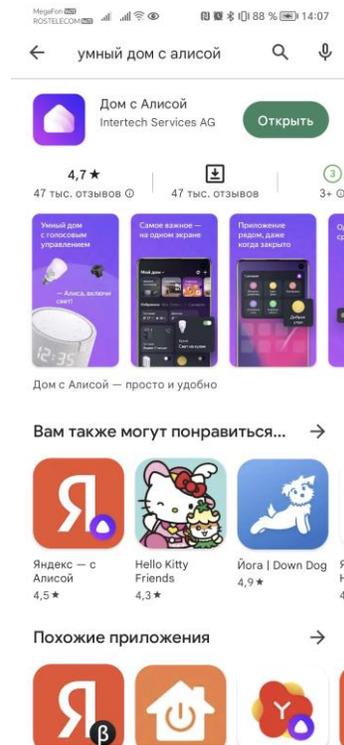
Как подключиться к Яндекс Алисе?

Настройка Алисы

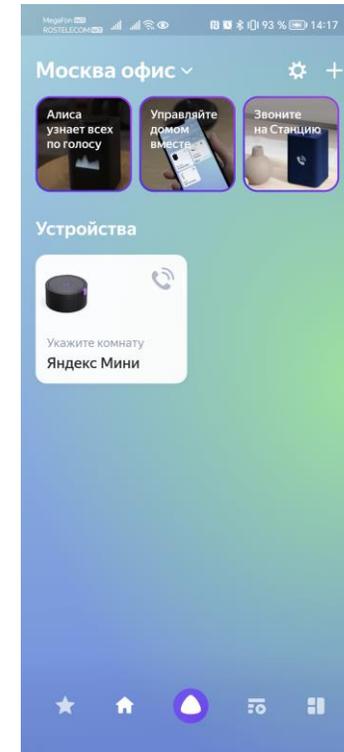
1. Добавьте устройство в приложение AI Space.



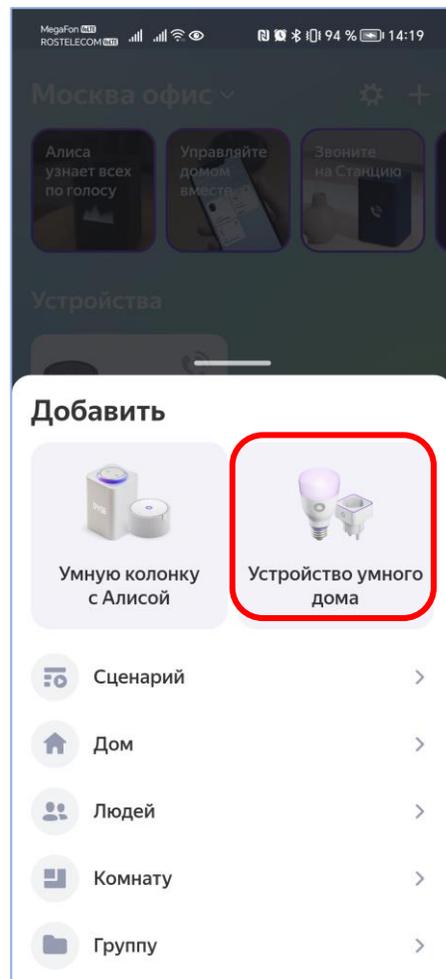
2. Откройте Google play и установите приложение Умный дом с Алисой.



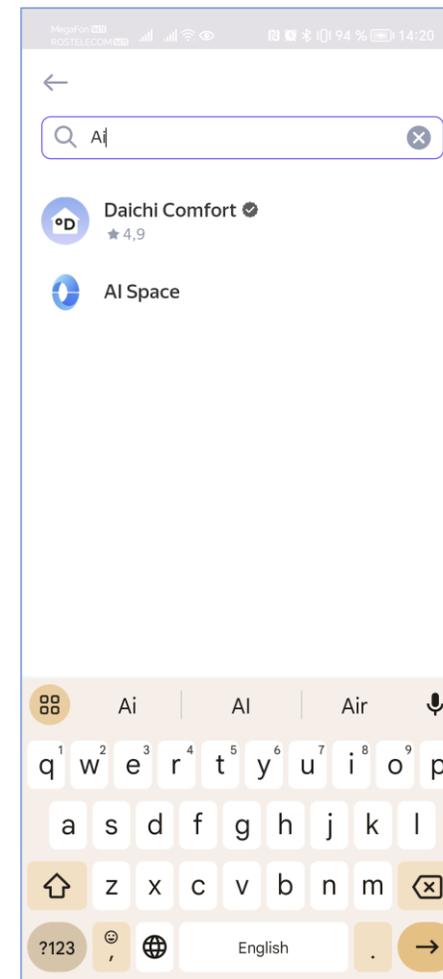
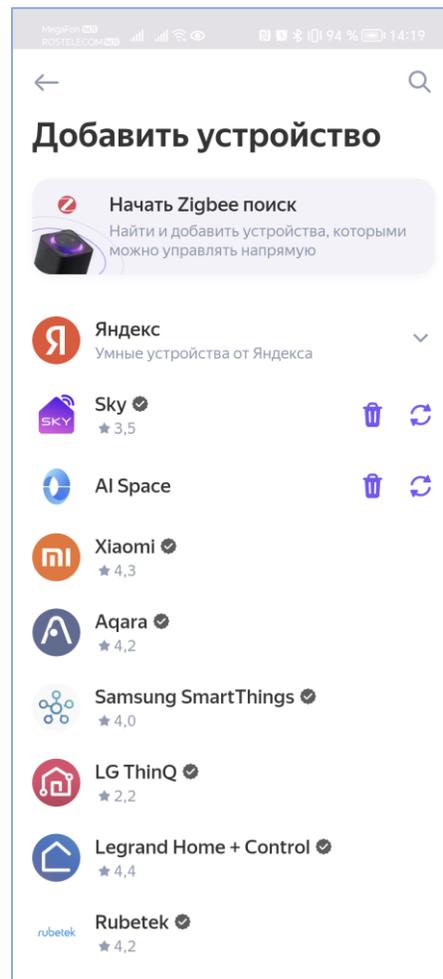
3. Откройте приложение Умный дом с Алисой и войти в Яндекс-аккаунт.



4. Нажмите на + в правом верхнем углу.
5. Выберите «добавить устройство умного дома».



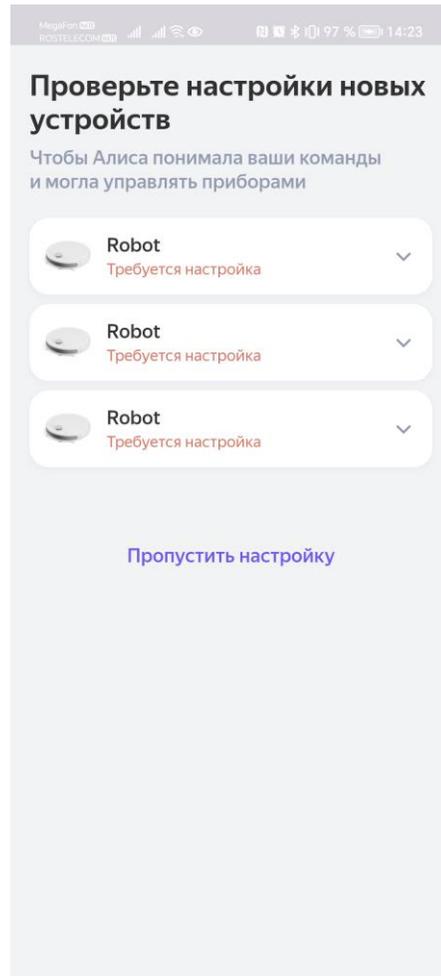
6. Выберите AI Space в списке приложений.



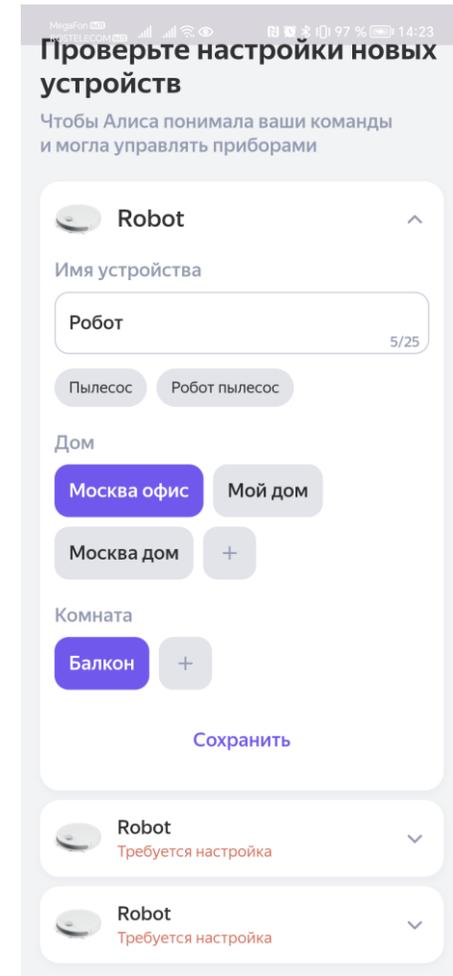
7. Войдите в учетную запись AI Space и запустите сканирование устройств.



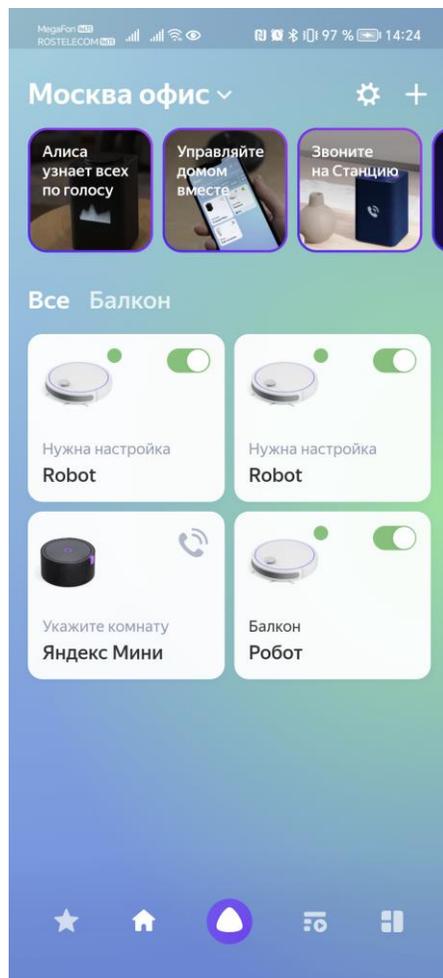
8. Добавьте Ваш робот-пылесос из списка ниже.



9. Настройте Ваше устройство.



10. Готово!



Теперь вы можете использовать Алису и управлять своим роботом с помощью голосовых команд!

Thank you